◉域埠救傷站獎券展期開

域埠函。本埠華人保安隊。以市府所贈之銀器獎品發行獎券。籌款在中華醫院設立救傷站。原定五月一日(即今日)晚九時開彩。惟因加拿大勝利公債華人分會。亦今晚九時在中華會館映有聲電影鼓吹僑胞購公債。該分會職員多係保安隊員。是以一時難以兼顧。且推銷獎券時間太短。尚有許多僑胞未暇購買。今爲利便隊員與僑胞起見。特展期至五月九日(禮拜)晚九時。在致公總堂開彩。望各界僑胞踴躍購券。以達所籌之目的云。

◉華人老探鑛家日昨仙逝

滾爾路埠卅日電。華人探鑛家亞富(譯音)。在加拉保區居住六十五年。昨在此處仙遊。享壽九十五歲。聞亞富於一八七八年來此。未到加拉保以前。曾在美國嘉拉款尼亞省採鑛數年。離家時年十四歲。至廿歲則回國結婚。逗留一年。生有壹子。再往嘉省。遲八年又回國。但患採金狂。在家壹年。然後來加拉保。在過去拾五年。則在距此約六里許之夫利沙河上流。與其友人朱絹(譯音)居住。其妻於前四十年已去世云。

◉安省每月每人百安士酒

都朗度廿九日電。據燒酒管理局宣布。由五月壹號起。全安且路省居民。每人每月最高限度購酒八十安士。現日則最高限度一百三十安士云。

◉多臣基瀝市委秘書辭職

多臣基瀝埠卅日電。此處市委員及市祕書。因近日人口衆多。又鑒於今年之收入約四千七百元。以現日之工價高昂。材料缺乏。難以應付此處地方之需要。如修理街道等工作。遂全體辭職云

◉域埠銷債大巡行之消息

域埠函。勝利公債局。於是星期六日。舉行大巡遊。下午貳時半。首由喜路晒起程直下至德技利士街。向西橫過至表貓街。下至皇家街。向西至詩丕亞旅館門首。行相見各要人禮。至議例院草場散隊。計參加巡遊者。海陸空男女軍隊。各技械車。應有盡有。新碼頭船廠亦有車三乘。第一車則裝置模型船。第二乘則裝置大地圖。鼓吹銷債。第三架裝置小屋及花園。遊完後。第一車之模型船。送去兒童殘廢醫院爲男孩玩物。第三車之小屋。亦送去該院爲女童玩物云。

◉西婦之狗命幸得保全訊

域埠函。昨報西婦晏打活氏之狗咬人。警衙欲將該狗槍斃。惟該西婦不肯。求律師設法保全。今得溫汝辟之管理狗貓會打電市長麥巧雲。略謂該狗是他之子所養。他子已爲皇家出戰身故。見該狗如見他子。若該狗是顛狂。理合槍斃。查該狗已養八年。從未噬人。不過該童子用石擲他。他方反噬。果欲將之槍斃。是不念爲皇家而死之人。望設法保全該狗命爲是云。經已准情不槍斃。惟須鎖在家裏。不得放出外。如再有噬人之事發生。定必將之槍斃云。

◉域埠各學校玻窗多被毀

域埠函。是屆耶誕各校放假十天。惟是各學校之玻璃窗多被毀。計域多利西邊學校十六度。中學兩度。初中學校兩度。那婦潑叁度。哥打街學校壹度。另大耶穌堂打爛之玻璃價值廿四元云。

T.B. LEE LTD.
405 W. Hastings St.
最美女衣裳

「粗役絨」薄褸緊身及寬身式　每件二十五元
「普路絨」外褸緊身及寬身式或有腰帶特平十四元五
「雙重加巴典」雨褸最爲輕便並不過水　每件壹拾二元九毫五仙
「市笠比組」長袖窄結衫有藍，紅，白，黃，及粉紅等色任由貴客自擇設在底屑每件壹元九毫五仙

△此帽名符其實
請來一試最新之驚人欵式
市達臣嘍由六元五至十元
別樣嘍由三元九毛五至五元五
華友光顧　特別歡迎
民利帽店謹啓
MANLY HAT SHOP
318 WEST HASTINGS STREET
(剪此告白携來光顧每頂減收五仙)

東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
雲哥華片打街
重新廣告
本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽嚨溫煖床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞駕臨特別歡迎
◉電話 PA. 5080
司理人馬修識 余毓琚 全啟

哥都化街 西廿一號
士丹利旅館
STANLEY HOTEL
21 W. Cordova St.
Vancouver, B. C.
MArine 5015
房間雅潔
地位適中
傢私齊備
冷熱水龍
僑胞賜顧
特別禮隆
司理 馬本步 馬超本 謹啟

各注意界
冀廣貞告
徵求
預約
蔣宋美齡言論集出版預告
全書一大厚册定價壹圓(不收市照)
內容有：㈠蔣夫人韻詞。㈡蔣夫人最近在美國攝之儀容。㈢蔣夫人與委員長儷影。㈣戰時婦女界對抗戰建國的貢獻。㈤婦女新生活應有的精神。㈥母親節獻詞。㈦兒童保育會開幕詞。㈧謹爲雛童請命。㈨從艱苦中締造新新的民族。㈩中國抗戰建國之途徑。(十一)中國的進展。(十二)苦難不能動搖我的信念。內分四章。(十三)抗戰前途的檢討。(十四)致全國將士書。(十五)動員重慶婦女的前奏。(十六)向美國會下議院演講辭。(十七)對芝加高僑衆演詞。(十八)對紐約全僑演詞。(十九)對三藩市全僑訓詞。(二十)對舊金山華僑婦女訓詞。(廿一)對羅省忠利全僑講詞。
附錄：蔣夫人傳略。蔣夫人父親小史。
本書領到圖字第二八〇號審查證(R.1.4.28.通之)
注意：預約期限：已止截　五月十五號交書
雲埠樂觀圖書館發行
樂觀廣告稿第壹百三十期
出版人雙貞信
Optimistic Library
126-A. Pender St., E.
Vancouver, B. C.

關心抗建的僑胞不可不讀・世界名流學者言論精華的總滙・揭發侵畧罪惡・鼓舞戰鬥精神・欲明抗建前途　請讀自由世界

自由世界月刊
第二卷第三期已出版

執筆者：捷克總統貝奈斯・美國副總統華倫斯・羅斯福總統夫人・國務卿赫爾・內務部長伊克斯・上院外交委員會主席康納萊・中國外交部長宋子文・前外交部長郭泰祺・魏道明大使・李石曾先生・胡適博士・林語堂博士・吳秀峯博士・李辛之先生・英國勞工大臣畢溫・殖民地大臣艾特里・西班牙前共和政府外交部長巴懷玉等。
自由世界是美洲空前華文權威月刊
溫哥華代理處：樂觀圖書館

價目
每册零售美金　三毛
預訂每年連郵費美金　三元
預訂兩年連郵費美金　伍元

諷刺謾畫　有趣
小品　科學新知

社版出文中界世由自
Free World Chinese Edition
8 W. 40th St. New York City　Tel: WI 7-9841
茲訂閱自由世界月刊　年請按郵址照付
NAME 姓名
ADDRESS 住址
CITY 埠名　STATE 省名
付照址郵按請年　刊月貴閱訂茲

大華旬刊
每册美金一角五分
亦莊亦諧
既香且豔
△美洲華僑唯一小品文刊物
△寫述耳聞目擊身受之事實
△美人五彩月份牌。體態銷藝影社敬
半年二元九角　全年五元八角
〔郵費在內〕
第十四期起改訂加拿大長期定閱價目
總發行紐約堅尼路一百六十號
大華旬刊經理部
THE CHINA POST
160 Canal St., New York City
茲付上　元　角　定閱大華旬刊　年
請由第○期起照下列地址寄來
姓名
門牌
埠名　省名

女體美影集
△體濃意遠淑且眞・
△肌理細膩骨肉勻・
體態橫陳春意無限玉照八十餘幅
工餘鑒賞研究既破寂寥復新眼界
(本集各國均准入口并按址送到)
本影集爲美術院最大無畏之攝製
好研究女子裸體美者之唯一良伴
△嫦娥小婦朝裸妝・
△含羞斜視問阿郎・
茲爲利便加國顧客容易寄款起見
一律減收
★每集加拿大銀四元★
〔D.O.C.收不・內在費寄〕
敝社宗旨誠實諸君閱後若不滿意
兩日內退回無損壞原價無偷還奉銀
速從請購　限有貨存
◀本社通訊處▶
ILLUSTRATED BOOK SERVICE
P.O. Box 842, Church St. Annex, New York, N. Y.
請上元金茲付上藝影社鑒
按址寄來「女體美影集」一本

爲最相宜計請購
VOGUE
絲烟捲紙
倘買護克紙捲烟烟絲。則有較易捲。較純。及較滿意之烟仔等感覺。此即得到較好之代價故也。請今日立刻購買護克烟。
VOGUE CIGARETTE TOBACCO MILD

萬應掃毒藥片
本醫生懸壺濟世：廿有餘載：醫治各症：無不奏效：久爲梓里嘉許：但對于治染毒一道：每見世人常悞食刦墜之藥：初則以爲全愈：不料毒墜于筋骨：久則血氣衰弱而復發有因而起爛頭爛額：有因而起雙眼失明：有因而身起虫行蟻咬：痕癢不止：有因而起遠年爛脚：有因而起癰症：有因而起殘疾成爲不治之症：此等惡疾：令人寒心：是以本醫生深知染毒之症極大危險：特悉心研究務求萬全之策：將數十年之經驗：精益求精　特選正地道貴重之藥品配製而成：耑掃除其惡毒：永無後患之理：此藥其性和平：不寒不燥：如染有惡毒者：不妨試之：眞有起死回生之功也。
耑治
疳疔痔漏　小便刺痛　遠年爛脚　節骨疼痛
皮膚濕毒　週身痕癢　紅雲血癖　諸般百毒
此藥片逢毒卽瀉：逢滯卽消：掃除臟腑一切熱毒積滯等物：又無墜毒絕嗣之弊：更無痛苦之虞：雖勞働界服之：亦無礙于工作：藥片服後：廿四小時之久：卽將毒菌掃除：由大小便而去：恢復健康：輕症壹樽：重症二樽：可收全功：永無復發後患：且服法非常簡便：祗用清茶或滚水吞下：對于燒酒蝦蟹竹笋熱毒等物：略爲戒口：免至痛苦增加：則患亦可安然全愈。而藥力更見奇功：如蒙光顧：C.O.D.不受。希爲見諒：各埠梓友：如有購藥求醫者：請將病原註明：照上列西字買赤紙付來：定然按症施藥：從速付上：以應藥到回春焉：
萬應掃毒藥片　每樽定價銀三元
茲將自製各膏丹丸散列下
萬應拔毒膏每盒一元五毛　參茸三鞭補腎丸每樽壹元二五
跌打藥水每樽壹元二毛五　萬應濕毒膏每盒壹元五
KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
PAcific 8613
容月池醫生寓內
本堂專辦祖國正地道藥材各正字號膏丹丸散花粧香品發客特般置電偈研藥接鑒丸散快捷妥當諸君光顧無任歡迎
雲高華片打街九十二號
總發行廣濟堂醫生林弼臣啓

新發明
奇異藥水
△陸續應市▽
◎救急扶危限五分鐘見效
◎能治內外各症應驗如神
風濕麻痺　食滯飽脹　小兒急驚　風火牙痛　筋骨腫痛　中風中痰
頭痛耳痛　肚痛心痛　舟車暈浪　嘔吐水瀉　腰背酸痛　胃腕氣痛
無名腫毒　酒米暗瘡　脚生凍瘡　小童爛頭　汗癖風斑　跌打腫瘀
週身鹹粒　疥癩瘡癤　虫蠱蚊咬　皮膚濕毒　痰火起核　口舌損爛
內科凡肚痛心痛霍亂抽筋痟嘔風痰急症以及頭暈飽滯傷食俱用溫茶冲食藥水五滴至三十滴
外科各症俱用棉花濕藥水敷搽
大樽壹圓　中樽六毫　小樽二毫五　外埠寄費每樽加五仙
(價目)
(主治)
馬森承接油色裱紙洗蔴雀寫招牌
住上海街五百二十八號
工場在卡路街五一七號
中國奇異藥水公司
〔歡迎各埠代理　章程函索卽奉〕
創辦人朱去非謹啟
加拿大雲高華五洲大藥房總代理
CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

接整水龍
本號承接修整水嚨喉并裝冷熱水嚨電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由喊綫通知從速應命
地布柘文披露
D. Drummond 2074 Pender St. E. Vancouver, B.C.
PAcific 4634　出家喊線 Fair. 3445Y
ENG CHOW CO.